

FÖLJANDE

GB

DE

FR

IT



Design and Quality
IKEA of Sweden



Please refer to the last page of this manual for the full list of IKEA appointed Authorized Service Centre and relative phone numbers.

ENGLISH
DEUTSCH
FRANÇAIS
ITALIANO

4
13
24
35



Gehen Sie dazu auf die letzte Seite dieser Broschüre. Dort finden Sie eine Übersicht mit den entsprechenden Telefonnummern und Kontaktdaten unserer autorisierten Kundendienste.



Consultez la dernière page de ce manuel pour la liste complète des centre d'entretien et de réparation agréés IKEA avec leur numéro de téléphone respectifs.



Siete pregati di contattare il numero del Centro Assistenza Autorizzato incaricato da IKEA riportato sull'ultima pagina di questo manuale.

Contents

Safety Information	4	Cleaning and maintenance	8
Use	7	What to do if ...	10
Product description	8	Technical data	11
Control panel	8	Environmental concerns	12

Safety Information

Before first use

Your safety and that of others is paramount.

Remove cardboard protection pieces, protective film and adhesive labels from accessories. Check the appliance for any transport damage.

To avoid any damage do not place any weights on the appliance. Do not expose the appliance to atmospheric agents. This manual and the appliance itself provide important safety warnings, to be read and observed at all times.

 This is the attention symbol, pertaining to safety, which alerts users to potential risks to themselves and others.

All safety warnings are preceded by the attention symbol and the following terms:

 **DANGER:** indicates a hazardous situation which, if not avoided, will cause serious injury.

 **WARNING:** Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could cause serious injury.

All safety warnings give specific details of the potential danger/warning present and indicate how to reduce risk of injury, damage and electric shock resulting from improper use of the appliance. Carefully observe the following instructions.

Precautions and general recommendations

- The electrical installation and the electrical connection must be carried out by a qualified technician according to the manufacturer's instructions and in compliance with the local safety regulations. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual.
- The appliance must be disconnected from the power supply before carrying out any installation work.

 **WARNING:** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

- Earthing of the appliance is compulsory. (Not possible for class II hoods identified by the symbol  on the dataplate).
- Do not pull the power supply cable in order to unplug the appliance.
- The electrical components must not be accessible to the user after installation.
- Do not touch the appliance with any wet part of the body and do not operate it when barefoot.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- All other maintenance services must be carried out by a specialised technician.
- When drilling through the wall pay attention not to damage electric connections and/or pipes.
- Air vents must always discharge to the outside.
- The manufacturer rejects all responsibilities for any damage caused by improper use or wrong settings.
- Appropriate maintenance and cleaning ensure the good working order and the best performance of the appliance. Regularly clean all stubborn surface dirt to avoid grease build up. Remove and clean or change the filter regularly. This must be completed in accordance with the “Cleaning and maintenance” instructions provided.
- Never flame cook food (flambé) under the appliance. Using free flames might cause fire.
- Failure to observe the instructions for cleaning the hood and replacing the filters may result in a fire.
- Exhaust air must not be vented through a flue used for removal of fumes produced by gas combustion appliances or other combustible materials, but must have a separate outlet. All national regulations governing extraction of fumes must be observed.
- There shall be adequate ventilation if the hood is being

used at the same time as other appliances using gas or other combustible materials. The negative pressure of the room must not exceed 4 Pa (4x 10⁻⁵ bars). For this reason ensure that the room is well ventilated.

In case of doubts, please consult an authorized service assistance center or similar qualified person.

- Do not leave frying pans unattended when frying, as the frying oil may catch fire.
- Before touching the light bulbs, ensure that they are cold.
- Do not use or leave the hood without the light bulb correctly fitted, as this may cause electric shock.
- The hood is not a work surface, therefore do not place any objects on top of it or overload it.
- During all installation and maintenance operations wear appropriate working gloves.
- This appliance is not suitable for outdoor use.

⚠ WARNING: when the hob is in use, accessible parts of the hood may become hot.

Installation and connection

In the event of problems, contact

the Authorized Service Centre. To prevent any damage, only remove the appliance from its packaging at the time of installation.

Preparing for installation

⚠ WARNING: this is a heavy product; the hood should only be lifted and installed by two or more people.

The minimum distance between the hob and the bottom part of the hood must not be less than 65 cm for burning gas or other fuels and 50cm for electric cookers.

Before installation also check the minimum distances stated in the manual of the cooker.

If the installation instructions for the cooker specify a greater distance between cooker and hood, this distance must be observed.

Electrical connection

Make sure the power voltage specified on the appliance rating plate is the same as the mains voltage.

This information can be found on the inside of the hood, under the grease filter. Power cable replacement (type H05 VV-F) must be carried out by a qualified electrician. Contact an authorized service centre. If the hood is fitted with an

electric plug, connect the plug to a socket complying with current regulations, located in an accessible place.

⚠ WARNING: if no plug is fitted (direct wiring to the mains), or if the socket is not located in an accessible place, a qualified electrician should install a standardised double pole power

switch that will enable complete isolation from the mains in case of category III overvoltage conditions, in accordance with wiring rules.

Use

The hood has been designed to be installed and used either as a “Extraction installation”, or as a “Recirculation installation”.

Extraction installation (see symbol in installation booklet)

Cooking steam is sucked and channelled outside the house through a discharge duct (not supplied), fitted to the hood steam outlet.

Ensure that the discharge duct is correctly fitted to the air outlet, unit using an appropriate connection system.

Important: If already installed, remove the charcoal filter/s.

Recirculation installation

(see symbol in installation booklet)

The air is filtered through one or more the charcoal filters, and then resent into room.

Important: Ensure appropriate air circulation around the hood.

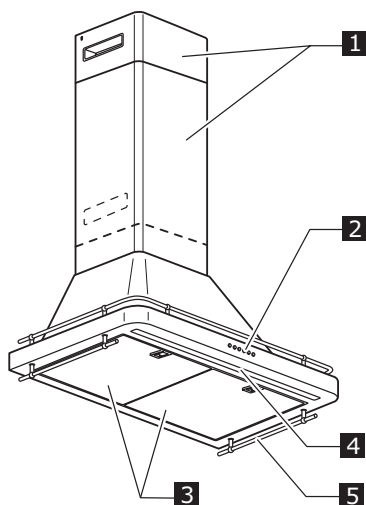
Important: If the hood is supplied without charcoal filters, these must be fitted before the hood can be used. Filters are available in IKEA shops.

The hood should be installed away from particularly dirty areas, windows, doors and heat sources.

The accessories for wall fixing are not included because walls made of different materials require different types of fixing accessories. Use fixing systems suitable for the walls of your home and the weight of the appliance. For more details, contact a specialized dealer.

Keep this booklet for future consultation.

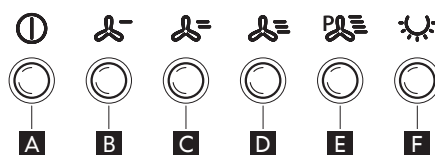
Product description



- 1** Telescopic chimney.
- 2** Control Panel.
- 3** Grease filter.
- 4** Light.
- 5** Ladle holder.

Control panel

- A** Motor OFF button
 - B** Extraction power 1 selection button.
 - C** Extraction power 2 selection button.
 - D** Extraction power 3 selection button.
 - E** Extraction power 4 selection button.
Timed for 5 minutes
 - F** Light ON/OFF button.
- Note:** when the light is on, by pressing and holding the button, it is possible to adjust its intensity



Note: Please note that you will experience a 5 second delay when switching the hood directly into extraction power 1 mode (from any other speed) due to electronics control of the product.

Cleaning and maintenance

WARNING:

- Never use steam cleaning equipment.
- Disconnect the appliance from the power supply.

IMPORTANT: do not use corrosive or abrasive detergents. If any of these products accidentally comes into contact with the appliance, clean immediately with a damp cloth.

- Clean the surfaces with a damp cloth. If it is very dirty, add a few drops of washing up detergent to the water. Finish off with a dry cloth.

IMPORTANT: do not use abrasive sponges or metallic scrapers or scourers. Over time, these can ruin the surface.

- Use detergents specifically designed for cleaning the appliance and follow the manufacturer instructions.

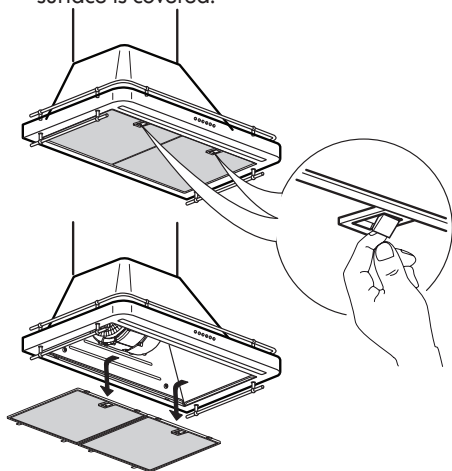
IMPORTANT: clean the filters at least monthly to remove any oil or grease residuals.

To clean the grease filter

The metal grease filter has an unlimited life and must be washed once a month by hand or dishwasher at low temperature and with a short cycle. With cleaning in a dishwasher the grease filter may become dull; this does not effect its filtering capacity.

Grease filter maintenance:

1. Unplug the appliance or disconnect the power supply.
2. Remove the grease filters: pull the spring release handle, then remove the filter downwards.
3. After cleaning the grease filter, remount in reverse order ensuring the entire extraction surface is covered.



Charcoal filter maintenance (if the hood is installed in recirculation installation)

4. Pull out the plug or disconnect the power supply.
5. Remove the grease filter
6. If the carbon filters are already fitted (two filters that cover the protective grilles for the motor impeller) and have to be replaced, turn the central handle anti-clockwise to unlock them.

7. Open the two filter shells
8. Pull out the two circular mats
9. Proceed in reverse order to fit the new filters.
10. Refit the grease filters.

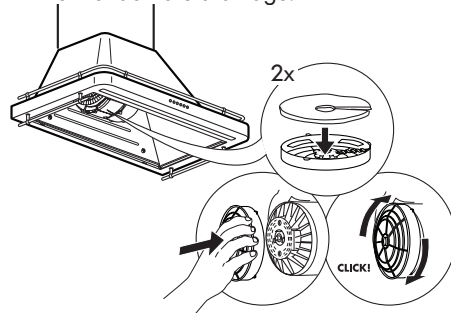
Unlike traditional charcoal filters, this charcoal filter shall be washed and reactivated.

Care and cleaning long life Charcoal filter

- The anti-odour filter shall be washed and regenerated every 3-4 months (or more frequently if the hood is subject to intensive use), up to a Max. of 8 regeneration cycles (in case of particularly intensive use it is recommended that you do not exceed 5 cycles).

Regeneration procedure:

- Wash in the dishwasher at a MAX temperature of 70° or hand wash in hot water without using abrasive sponges (do not use detergents!)
- Dry in the oven at a MAX temperature of 70° for 2 hours or dry at room temperature, standing the filter in a vertical position to facilitate drainage.



Lamp maintenance

The hood is equipped with a lighting system based on LED technology.

The LEDs guarantee an optimum lighting, a duration up to 10 times as long as the traditional lamps and allow to save 90% electrical energy.

For replacement, contact the Authorized Service Centre.

What to do if ...

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work	There is no mains electrical power	Check for the presence of mains electrical power. Turn off the appliance and restart it to see if the faults persists.
	The appliance is not connected to the electrical supply	Check if the appliance is connected to the electrical supply. Turn off the appliance and restart it to see if the faults persists.
The hood's suction level is not enough	The suction speed is too low	Check the suction speed and adjust as necessary.
	The grease filters are dirty 3	Check that the filters are clean If not, clean the filters in the dishwasher.
	The anti-odors filters are dirty	Check that the anti-odour filters are properly washed as recommended
	The air vents are obstructed	Check the air vents for any obstructions and remove as necessary.
The light does not work	The LED is broken 4	For replacement, contact the Authorized Service Centre.

Before contacting the Authorized Service Centre:

Switch the appliance on again to see if the problem has disappeared. If not, switch it off again and repeat the operation after an hour. If your appliance still does not work properly after carrying out the checks listed in the troubleshooting guide and switching the appliance on again, contact the Authorized Service Centre, clearly explaining the problem and specifying:

- the type of fault;
- the model;
- the type and serial number of the appliance (given on the rating plate);
- the Service number (the number after the word SERVICE on the rating plate inside the appliance).

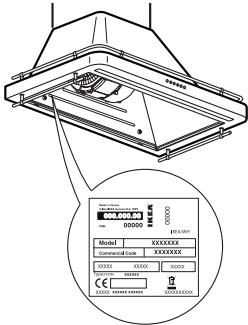
SERVICE 0000 000 00000



Technical data

Type of product		Wall mounted hood	
Dimensions	Width	mm	799
	Depth	mm	480
	Total height in extraction installation version min-max	mm	780-1042
	Total height in recirculation installation version min-max	mm	780-1112
Total power		W	177
Lamps info	Type		LED
	Number & Power	W	1X7
	Socket		STRIP LED
Installation minimum height - gas hob		mm	650
Installation minimum height - elec hob		mm	500
Product Weight		Kg	15.6
Product Information compliant to commission regulation (EU) No 65/2014			
Model identifier			FÖLJANDE 705.217.04
Annual Energy Consumption - AEC Hood		Kwh/A	25.6
Energy Efficiency Class			A++
Fluid Dynamic Efficiency FDE Hood		%	38.5
Fluid Dynamic Efficiency Class			A
Light Efficiency - LE Hood		lux/W	52.1
Light Efficiency Class		lux	A
Grease Filtering efficiency Hood - GFE Hood		%	75.1
Grease Filtering efficiency Class			C
Minimum Airflow in normal use		m³/h	200.0
Maximum Airflow in normal use		m³/h	415.0
Air Flow at intensive/boost setting		m³/h	770.0
A-Weighted Sound Power Emission at minimum speed		db(A) re 1pW	42.0
A-Weighted Sound Power Emission at maximum speed		db(A) re 1pW	57.0
A-Weighted Sound Power Emission at Intensive or boost speed		db(A) re 1pW	72.0
Power consumption off mode-P0		W	NA
Power consumption in stand by mode -Ps		W	0.49
Product Information compliant to commission regulation (EU) No 66/2014			
Time increase factor - f			0.6
Energy efficiency index - EEIhood			36.3
Measured airflow rate at best efficiency point -QBEP		m³/h	365.0
Measured air pressure at best efficiency point -PBEP		Pa	355.0
Maximum Airflow - Qmax		m³/h	770.0
Measured electric power input at best efficiency point - WBEP		W	93.5
Nominal Power of the lighting system - WL		W	7.0
Average illumination of the lighting system on the cooking surface - Emiddle		lux	365.0

The technical information are situated in the rating plate on the internal side of the appliance and in the energy label.



Environmental concerns

Disposal of packing

The packing material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol . The various parts of the packing must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

Scrapping the product

- This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol  on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection centre for the recycling of electrical and electronic equipment.

Scrapping of household appliances

- This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. Before scrapping, cut off the power supply cable.
- For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your competent local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance.

Energy saving tips

- Switch ON the hood at minimum speed when you start cooking and kept it running for few minutes after cooking is finished.
- Increase the speed only in case of large amount of smoke and vapour and use boost speed(s) only in extreme situations.
- Replace the charcoal filter(s) when necessary to maintain a good odour reduction efficiency.
- Clean the grease filter(s) when necessary to maintain a good grease filter efficiency.
- Use the maximum diameter of the ducting system indicated in this manual to optimize efficiency and minimize noise.

Declaration of conformity

This appliance has been designed, manufactured and marketed in compliance with:

- safety objectives of the “Low Voltage” Directive 2014/35/EU;
- the eco design requirements of european regulations n. 65/2014, and n. 66/2014 in conformity to the european standard en 61591;
- the protection requirements of Directive “EMC” 2014/30/EU.

Electrical safety of the appliance can only be guaranteed if it is correctly connected to an approved earthing system.

Inhalt

Sicherheitshinweise	13	Was tun, wenn...	19
Gebrauch	16	Technische Daten	20
Produktbeschreibung	17	Hinweise zum Umweltschutz	21
Bedienfel	17	IKEA GARANTIE	22
Reinigung und Pflege	17		

Sicherheitshinweise

Vor dem ersten Gebrauch

Ihre eigene Sicherheit und die der Anderen ist sehr wichtig.
Entfernen Sie Kartonteile, Schutzfolien und Klebeetiketten von den Zubehörteilen.
Kontrollieren Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden.
Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab, um Beschädigungen zu vermeiden.
Vermeiden Sie es, das Gerät Witterungseinflüssen auszusetzen.
Diese Anweisungen sowie das Gerät beinhalten wichtige Sicherheitshinweise, die Sie durchlesen und stets beachten sollten.

 Dieses Symbol warnt vor möglichen Gefahren für die Sicherheit des Benutzers und andere Personen.

Alle Warnhinweise beginnen mit diesem Warnsymbol und enthalten einen der folgenden Begriffe:

 **GEFAHR:** Weist auf eine Gefahrensituation hin, die zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.

 **ACHTUNG:** Weist auf eine Gefahrensituation hin, die bei mangelnder Vorsicht zu schweren Verletzungen führt.

Alle Warnhinweise nennen das mögliche Sicherheitsrisiko und geben an, wie die Gefahr von Verletzungen, Schäden und Stromschlägen durch bestimmungsfremden Gebrauch des Gerätes vermieden werden kann. Halten Sie sich genau an folgende Anweisungen.

Vorsichtsmaßnahmen und allgemeine Empfehlungen

- Die Installation muss unter Beachtung der bestehenden Vorschriften und Gesetze von einem konzessionierten
- Fachmann gemäß den Herstelleranweisungen und in Übereinstimmung mit den geltenden Sicherheitsvorschriften des Landes vorgenommen werden. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst und tauschen Sie keine Teile aus, wenn dies vom Benutzerhandbuch nicht ausdrücklich vorgesehen ist.

- Halten Sie das Gerät von der Stromversorgung getrennt, bis der Einbau durchgeführt wurde.

 **WARNUNG:** Wenn die Schrauben oder Befestigungsvorrichtungen nicht gemäß dieser Anleitungen eingebaut werden, kann dies zu elektrischen Gefahren führen.

- Die Erdung dieses Geräts ist gesetzlich vorgeschrieben. (Dies ist jedoch nicht für Dunstabzüge der Klasse II möglich, die durch das Symbol  auf dem Typenschild gekennzeichnet sind).
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Gerätes, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen und benutzen Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Erwachsene mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung oder Kenntnis des Geräts sowie Kinder ab einem Alter von 8 Jahren dürfen dieses Gerät benutzen, wenn sie dabei beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen worden

sind und die damit verbundenen Gefahren begreifen. Kinder dürfen nicht an dem Gerät herum spielen. Unbeaufsichtigte Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten.

- Alle anderen Wartungsarbeiten müssen durch einen Fachmann durchgeführt werden.
- Beim Bohren durch die Wand darauf achten, keine elektrischen Verbindungen und/oder Leitungen zu beschädigen.
- Luftauslässe müssen stets nach außen geführt werden.
- Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden aufgrund von unsachgemäßer Verwendung oder falscher Einstellungen.
- Konstante und sachgemäße Pflege und Reinigung gewährleisten den einwandfreien Betrieb und die Leistungstüchtigkeit Ihrer Abzugshaube. Säubern Sie regelmäßig alle verschmutzten Flächen Ihrer Abzugshaube, um zu verhindern, dass sich eine Fettschicht darauf bildet. Sie sollten den Filter regelmäßig entfernen und reinigen oder ersetzen.
Dies muss gemäß den gegebenen „Reinigungs- und Wartungsanweisungen“ erfolgen.

- Bereiten Sie keine flambierten Gerichte unter der Abzugshaube zu. Bei offenen Flammen besteht Brandgefahr.
 - Das Nichtbeachten der Reinigungsvorschriften für die Dunstabzugshaube sowie für das Auswechseln und Reinigen der Filter führt zu Brandgefahr.
 - Die angesaugte Luft darf nicht in ein Abluftrohr geleitet werden, in das die Abluft von mit Gas oder anderen Brennstoffen betriebenen Geräten abgeleitet wird, sondern muss einen separaten Abzug haben. Dabei sind alle nationalen Vorschriften zur Abluftableitung einzuhalten.
 - Wird die Dunstabzugshaube zusammen mit anderen Geräten betrieben, die mit Gas oder anderen Brennstoffen angetrieben werden, darf der negative Druck im Raum einen Wert von 4Pa (4×10^{-5} bar) nicht überschreiten. Daher muss für eine ausreichende Belüftung des Raums gesorgt werden. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an einen autorisierten Kundendienst oder eine qualifizierte Fachkraft.
 - Lassen Sie beim Frittieren keine Pfannen unbeaufsichtigt, da das erhitzte Fett Feuer fangen könnte.
 - Stellen Sie vor dem Anfassen der Lampen sicher, dass diese abgekühlt sind.
 - Benutzen Sie die Haube nicht ohne die korrekt montierte Halogenlampe, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
 - Die Abzugshaube ist keine Arbeitsplatte, stellen Sie daher keine Gegenstände darauf ab und belasten Sie sie nicht.
 - Tragen Sie bei allen Installations- und Wartungsarbeiten stets Schutzhandschuhe.
 - Dieses Gerät eignet sich nicht für den Gebrauch im Freien.
-  **ACHTUNG:** Während des Betriebs des Kochfelds können die erreichbaren Teile der Dunstabzugshaube heiß werden.
- Aufstellung und Anschluss**
Wenden Sie sich im Falle von Problemen an einen autorisierten Kundendienst. Um eventuellen Schäden vorzubeugen, sollten Sie das Gerät erst unmittelbar vor der Installation von der Verpackungsunterlage nehmen.
- Vorbereitung des Einbaus**
 **WARNUNG:** Zum Transport und zur Installation der Haube sind zwei oder mehrere Personen erforderlich.
Der Mindestabstand zwischen dem Kochfeld und dem unteren Teil der Abzugshaube darf bei Gas-Kochfeldern oder mit anderem Brennstoff betriebenen Kochfeldern

nicht unter 65 cm, und bei Elektro-Kochfeldern nicht unter 50 cm liegen.

Überprüfen Sie vor der Installation auch die im Handbuch des Kochfeldes angegebenen Mindestabstände.

Schreiben die Installationsanweisungen des Kochfelds einen größeren Abstand vor, ist dieser natürlich zu beachten.

Anschluss an das Stromnetz

Die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes muss der Spannung des Stromnetzes entsprechen.

Diese Information finden Sie im Inneren der Abzugshaube unter dem Fettfilter.

Das Netzkabel (Typ H05 VV-F) darf nur durch Fachpersonal ersetzt werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle. Der Stecker der Dunstabzugshaube (falls vorhanden) muss an eine normgerechte und gut zugängliche Steckdose angeschlossen werden.

⚠️ WARNUNG: Sollte das Gerät nicht mit Stecker versehen, sondern direkt mit dem Stromnetz verbunden und die Steckdose unzugänglich sein, müssen Sie einen normgerechten zweipoligen Schalter verwenden, der eine totale Isolierung vom Stromnetz im Falle von gemäß Klasse 3 auftretenden Überspannungen gewährleistet und normgerecht verdrahtet ist.

Gebrauch

Die Dunstabzugshaube wurde so konzipiert, dass sie entweder als "Absauganlage" oder als "Umluftanlage" installiert und verwendet werden kann.

Modell mit Absauganlage (siehe das



Symbol in der Installationsanweisung)

Die Schwaden werden angesaugt und über das am Dampfauslass der Abzugshaube befestigte Abluftrohr (nicht mitgeliefert) nach außen befördert.

Stellen Sie sicher, dass das Abluftrohr korrekt mit dem Luftauslass verbunden ist, indem Sie für eine geeignete Verbindung sorgen.

Wichtig: Entfernen Sie die eventuell bereits installierten Kohlefilter.

Modell mit Umluftanlage (siehe das



Symbol in der Installationsanweisung)

Die Luft wird durch einen oder mehrere Kohlefilter angesaugt und gefiltert und danach wieder in den Raum entlassen.

Wichtig: Sorgen Sie für ausreichende

Frischluftezufuhr zur Abzugshaube.

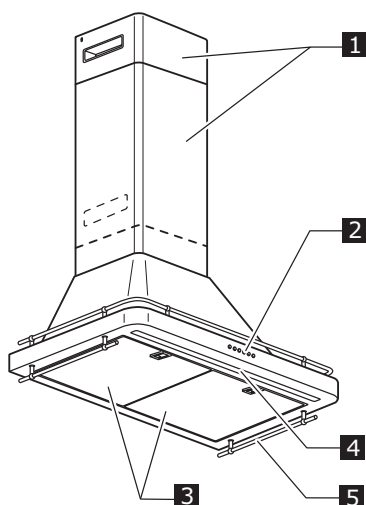
Wichtig: Hat die Abzugshaube keine Kohlefilter, sind diese vor dem Gebrauch zu montieren. Filter sind in IKEA Einrichtungshäusern erhältlich.

Die Abzugshaube ist fern von stark verschmutzten Bereichen, Fenstern, Türen und Wärmequellen zu installieren.

Das Zubehör zur Befestigung an der Wand wird nicht mitgeliefert, da Wände aus unterschiedlichen Materialien verschiedene Typen von Befestigungselementen erfordern. Bitte Befestigungselemente verwenden, die für die Wandbeschaffenheit und das Gerätegewicht ausgelegt sind. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an einen Fachhändler.

Heben Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen gut auf.

Produktbeschreibung

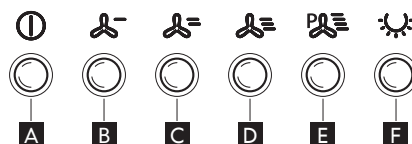


- 1** Teleskopkamin.
- 2** Bedienfeld.
- 3** Fettfilter.
- 4** Lampen.
- 5** Griffhalterung.

Bedienfel

- A** Motor AUS-Taste
- B** Wahl taste für Absauggeschwindigkeit (Leistung) 1
- C** Wahl taste für Absauggeschwindigkeit (Leistung) 2
- D** Wahl taste für Absauggeschwindigkeit (Leistung) 3
- E** Wahl taste für Absauggeschwindigkeit (Leistung) 4 - Dauer: 5 Minuten

- F** EIN/AUS-Schalter für Beleuchtung
Hinweis: Wenn das Licht eingeschaltet ist, kann durch Drücken und Halten der Taste seine Intensität angepasst werden



Hinweis: Bitte beachten Sie, dass es aufgrund der elektronischen Steuerung zu einer Verzögerung von 5 Sekunden kommt, wenn die Dunstabzugshaube von einer anderen Geschwindigkeit direkt in den Modus "Extraktionsleistung 1" schalten.

Reinigung und Pflege

⚠ ACHTUNG:

- Verwenden Sie keine Wasserdampfreinigungsgeräte.
- Trennen Sie die Dunstabzugshaube von der Stromversorgung.

WICHTIG: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel. Falls ein solches Mittel doch mit dem Gerät in Kontakt kommt, reinigen Sie es sofort mit einem feuchten Tuch.

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie starke Verschmutzungen mit Wasser und ein paar Tropfen Geschirrspülmittel. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.

WICHTIG: Vermeiden Sie den Gebrauch von Scheuerschwämmen, Topfkratzern und Metallschabern. Diese können die Oberflächen mit der Zeit beschädigen.

- Verwenden Sie zur Reinigung spezielle Reinigungsmittel und beachten Sie die Herstelleranweisungen.

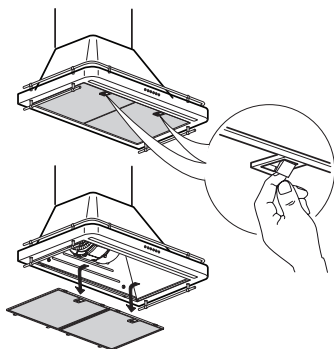
WICHTIG: Reinigen Sie die Fettfilter mindestens einmal monatlich und entfernen Sie alle Öl- und Fettrückstände.

Reinigung des Fettfilters

Der Metall-Fettfilter hat eine unbegrenzte Lebensdauer und ist ein Mal im Monat mit der Hand oder im Geschirrspüler bei Niedrigtemperatur und im Schnellsplügang zu reinigen. Bei der Reinigung des Fettfilters im Geschirrspüler wird sein Aussehen stumpf, doch dies beeinträchtigt die Filterleistung nicht.

Wartung des Fettfilters

1. Trennen Sie die Abzugshaube vom Stromnetz.
2. Bauen Sie die Fettfilter aus: ziehen Sie dazu den Federgriff nach unten und nehmen Sie dann den Filter nach unten heraus.
3. Nach der Reinigung des Fettfilters für die Montage alle Schritte in umgekehrter Reihenfolge ausführen und sicherstellen, dass der Filter die gesamte Absaugfläche abdeckt.



Wartung des Aktivkohlefilters (wenn die Dunstabzugshaube in der Umluftversion installiert ist)

1. Ziehen Sie den Netzstecker oder trennen Sie die Stromversorgung.
2. Den Fettfilter entfernen
3. Wenn die Aktivkohlefilter bereits eingebaut sind (zwei Filter, die die Schutzgitter des Motorgebläserads abdecken) und ersetzt werden müssen, drehen Sie den mittleren

Griff gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu entriegeln.

4. Öffnen Sie die beiden Filtergehäuse
5. Entnehmen Sie die beiden runden Einlagen
6. Zum Einsetzen der neuen Filter führen Sie die beschriebenen Arbeitsschritte in umgekehrter Reihenfolge aus.
7. Setzen Sie den Fettfilter wieder ein.

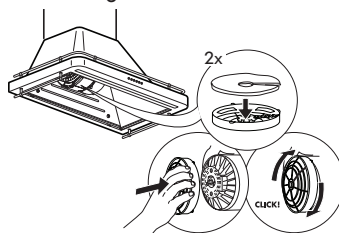
Anders als herkömmliche Aktivkohlefilter muss dieser Aktivkohlefilter gereinigt und erneut aktiviert werden

Pflege und Reinigung sorgen für eine lange Lebensdauer des Kohlefilters

- Der geruchsneutralisierende Filter sollte alle 3-4 Monate (oder häufiger, wenn die Dunstabzugshaube intensiv genutzt wird) und bis zu max. 8 Regenerationszyklen (bei besonders intensiver Nutzung wird empfohlen 5 Zyklen nicht zu überschreiten) gewaschen und regeneriert werden.

Regenerationsverfahren:

- In der Geschirrspülmaschine bei einer MAX-Temperatur von 70° oder mit der Hand in heißem Wasser ohne Verwendung von scheuernden Schwämmen waschen (keine Reinigungsmittel verwenden!)
- Im Ofen bei einer MAX-Temperatur von 70° für 2 Stunden oder bei Raumtemperatur trocknen, wobei der Filter senkrecht aufgestellt werden muss, um die Entwässerung zu erleichtern.



Wartung der Lampe

Die Abzugshaube ist mit einem LED-Beleuchtungssystem ausgestattet.

Die LEDs sorgen für optimale Ausleuchtung, sie besitzen eine bis zu 10-fache Lebensdauer im Vergleich zu herkömmlichen Lampen und bieten eine Stromersparnis von 90 %.

Für einen Austausch kontaktieren Sie bitte den autorisierten Kundendienst.

Was tun, wenn...

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät funktioniert nicht	Kein Strom	Überprüfen Sie das Hausstromnetz. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.
	Das Gerät ist nicht ans Stromnetz angeschlossen	Prüfen Sie, ob das Gerät ans Stromnetz angeschlossen ist. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.
Schwache Absaugleistung	Niedrige Absauggeschwindigkeit	Kontrollieren Sie die Absauggeschwindigkeit und stellen Sie sie ggf. ein.
	Die Fettfilter sind verschmutzt 3	Prüfen Sie, ob die Filter sauber sind Waschen Sie verschmutzte Filter im Geschirrspüler.
	Die geruchsneutralisierenden Filter sind verschmutzt	Prüfen, dass die geruchsneutralisierenden Filter richtig und wie empfohlen gewaschen sind
	Die Abluftöffnungen sind verstopft	Beseitigen Sie eventuelle Verstopfungen in den Abluftöffnungen.
Die Lampe funktioniert nicht	Die LED ist gebrochen 4	Für einen Austausch kontaktieren Sie bitte den autorisierten Kundendienst.

Bevor Sie den autorisierten Kundendienst kontaktieren:

Schalten Sie das Gerät nochmals ein, um zu prüfen, ob die Störung immer noch vorliegt. Haben Sie keinen Erfolg, so schalten Sie das Gerät aus und wiederholen Sie den Versuch nach einer Stunde.
Arbeitet Ihr Gerät trotz der vorgenannter Kontrollen und nach dem Neueinschalten des Gerätes weiterhin nicht korrekt, setzen Sie sich bitte mit dem autorisierten Kundendienst in Verbindung, erklären Sie die Art der Störung und geben Sie Folgendes an:

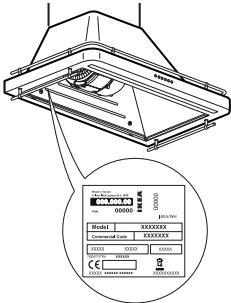
- Art der Störung;
- Gerätemodell;
- Bauart und Seriennummer des Gerätes (siehe Typenschild);
- die Servicenummer (Ziffer hinter dem Wort „SERVICE“ auf dem Typenschild im Geräteinneren).



Technische Daten

Art des Produkts	Wand-Dunstabzugshaube		
Abmessungen	Breite	mm	799
	Tiefe	mm	480
	Gesamthöhe in der Absaugversion min-max	mm	780-1042
	Gesamthöhe in der Umluftversion min-max	mm	780-1112
Gesamtleistungsaufnahme		W	177
Lampeninfo	Typ		LED
	Anzahl & Leistung	W	1X7
	Steckdose		STRIP LED
Mindestinstallationshöhe - Gaskochfeld		mm	650
Mindestinstallationshöhe - El. Kochfeld		mm	500
Produktgewicht		Kg	15.6
Produktinformation entspricht der delegierten Verordnung (EU) Nr. 65/2014 der Kommission			
Modellnummer			FÖLJANDE 705.217.04
Jährlicher Energieverbrauch - AEC Dunstabzugshaube		kWh/A	25.6
Energieeffizienzklasse			A++
Fluiddynamische Effizienz FDE Dunstabzugshaube		%	38.5
Fluiddynamische Effizienzklasse			A
Lichteffizienz - LE Dunstabzugshaube		lx/W	52.1
Lichteffizienzklasse		lx	A
Fettfilterungseffizienz Dunstabzugshaube - GFE Dunstabzugshaube		%	75.1
Fettfilterungseffizienzklasse			C
Mindestluftstrom bei normalem Gebrauch		m³/h	200.0
Maximaler Luftstrom bei normalem Gebrauch		m³/h	415.0
Luftstrom bei intensiver/erhöhter Einstellung		m³/h	770.0
A-bewerteter Schalleistungspegel bei Mindestgeschwindigkeit		dB(A) re 1 pW	42.0
A-bewerteter Schalleistungspegel bei Höchstgeschwindigkeit		dB(A) re 1 pW	57.0
A-bewerteter Schalleistungspegel bei intensiver oder erhöhter Geschwindigkeit		dB(A) re 1 pW	72.0
Leistungsaufnahme in ausgeschaltetem Modus - P0		W	NA
Leistungsaufnahme in Standby-Modus - Ps		W	0.49
Produktinformation entspricht der delegierten Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission			
Zeitverlängerungsfaktor - f			0.6
Energieeffizienzindex - EEI Dunstabzugshaube			36.3
Gemessener Luftvolumenstrom im Bestpunkt - QBEP		m³/h	365.0
Gemessener Luftdruck im Bestpunkt -PBEP		Pa	355.0
Maximaler Luftstrom - Qmax		m³/h	770.0
Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt - WBEP		W	93.5
Nennleistung des Beleuchtungssystems - WL		W	7.0
Durchschnittliche Beleuchtungsstärke des Beleuchtungssystems auf der Kochoberfläche - Emiddle		lx	365.0

Die technischen Daten können dem Typenschild seitlich im Gerät entnommen werden.



Hinweise zum Umweltschutz

Entsorgung der Verpackung

Das Verpackungsmaterial ist zu 100% wieder verwertbar und trägt das Recycling-Symbol . Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es auf die von den verantwortlichen Stellen festgelegte Weise.

Entsorgung von Altgeräten

- Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EC für Elektro- und Elektronik-Altgeräte gekennzeichnet.
- Durch eine angemessene Entsorgung des Geräts trägt der Nutzer dazu bei, potentiell schädliche Auswirkungen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch eine nachlässige Beseitigung dieses Produkts verursacht würden.

Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

Entsorgung von Altgeräten

- Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Beachten Sie bei der Entsorgung die örtlichen Verordnungen zur Abfallbeseitigung. Schneiden Sie das Netzkabel durch, bevor Sie das Gerät verschrotten.
- Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Verwaltungsstelle, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Energiespartipps

- Schalten Sie die Dunstabzugshaube auf niedrigster Stufe ein, wenn Sie zu kochen beginnen, und lassen Sie sie nach dem Ende des Kochvorgangs noch einige Minuten laufen.
- Stellen Sie nur bei starker Rauch- oder Dampfentwicklung eine höhere Stufe ein und verwenden Sie die Booster-Funktion(en) nur in Extremsituationen.
- Tauschen Sie den/die Aktivkohlefilter bei Bedarf aus, damit das Gerät unangenehmen Gerüchen effektiv entgegenwirken kann.
- Tauschen Sie den/die Fettfilter bei Bedarf aus, damit das Gerät Fettablagerungen effektiv entgegenwirken kann.
- Eine optimale Wirkung bei minimaler Geräusentwicklung erzielen Sie mit Abluftkanälen, die den in diesem Handbuch angegebenen Höchstdurchmesser aufweisen.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät wurde gemäß folgender Richtlinien entworfen, hergestellt und in den Handel eingeführt:

- Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2014/35/EU.
- Ökodesign-Verordnungen (EU) Nr. 65/2014 und 66/2014 gemäß der EU-Norm EN 61591.
- Schutzvorschriften der EMV-Richtlinie 2014/30/EU.

Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es korrekt an eine funktionstüchtige und den gesetzlichen Bestimmungen entsprechende Erdung angeschlossen ist.

IKEA GARANTIE

Wie lange ist die IKEA Garantie gültig?

Die Garantie gilt 5 (fünf) Jahre ab dem Kauf-/ Auslieferungsdatum für die bei IKEA gekauften Geräte. Als Kaufnachweis ist das Original des Einkaufsbeleges erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

Welche Geräte sind nicht durch die IKEA Fünfjahresgarantie abgedeckt?

Die 5-jährige (fünf) Garantie gilt für alle nach dem 1. August 2007 gekauften IKEA Geräte. Hiervon ausgenommen sind die IKEA Geräte der Marke LAGAN.

Wer übernimmt den Service?

IKEA führt die Serviceleistungen über seinen eigenen Kundendienst oder einen beauftragten Servicepartner aus.

Was deckt diese Garantie ab?

Die Garantie deckt Gerätefehler ab, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum bei/durch IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des betreffenden Gerätes. Ausnahmen sind unter der Überschrift "Was deckt die Garantie nicht ab?" erläutert. Innerhalb der Garantiefrist werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile sowie die Arbeits- und Fahrtkosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für eine Reparatur zugänglich. Die jeweiligen örtlichen Bestimmungen oder die für die Schweiz gültigen Rechtsvorschriften gelten unter diesen Bedingungen. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

Was wird von IKEA unternommen, um das Problem zu beheben?

Der Kundendienst begutachtet das Produkt und entscheidet nach eigenem Ermessen, ob ein Garantieanspruch besteht. Wenn die Garantie geltend gemacht werden kann, wird IKEA durch seinen eigenen Kundendienst oder einen autorisierten Servicepartner nach eigenem Ermessen das schadhafte Produkt entweder reparieren oder durch ein gleiches oder vergleichbares Produkt ersetzen.

Was deckt diese Garantie nicht ab?

- Normale Abnutzungen und Beschädigungen.

- Vorsätzlich oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemässer Installation, falschen Spannungsanschlusses, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Korrosions- oder Wasserschäden, einschliesslich Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt im Wasser oder anormale Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleissteile wie z.B. Batterien und Glühlampen.
- Nichtfunktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch nicht beeinflussen, sowie Kratzer oder mögliche Farbveränderungen.
- Schäden verursacht durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten/ Beseitigung von Verstopfungen an Filtern, Abflüssen oder Spülmittelfächern.
- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Bei Fällen, in welchen der Servicetechniker keinen Fehler finden konnte.
- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst oder einem Servicevertragspartner ausgeführt oder bei denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmässige Installation erforderliche Reparaturen.
- Fehlbedienung und/oder Verwendung des Gerätes in einer nicht privaten sondern gewerblichen Umgebung.
- Transportschäden. Wenn der Kunde das Produkt selbst nach Hause oder zu einer anderen Adresse transportiert, ist IKEA von der Haftung für Transportschäden jeder Art freigestellt. Liefert IKEA das Produkt direkt an die Kundenadresse, werden eventuelle Transportschäden durch IKEA gedeckt.
- Kosten für die Installation des IKEA Gerätes. Wenn jedoch der IKEA Kundendienst oder ein Servicevertragspartner im Rahmen der Garantie Reparaturen ausführt oder das Gerät

ersetzt, installiert der Kundendienst oder der Servicevertragspartner das ausgebesserte Gerät oder das Ersatzgerät, falls dies erforderlich sein sollte.

Als Ausnahme gilt die fehlerfreie Installation durch qualifizierte Fachleute unter Verwendung von Originalteilen, um das Gerät den technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

IKEA räumt Ihnen eine spezielle Garantie ein, die die gesetzlichen Gewährleistungsrechte, die von Land zu Land unterschiedlich sein können, mindestens abdeckt, evt. erweitert.

Allerdings schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäss den Garantierichtlinien im neuen Land übernommen. Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät gemäß der Montageanleitung und gemäß der Sicherheitshinweise im Benutzerhandbuch aufgestellt und installiert wurde gemäß:

- **den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch erfolgt;**
- **den Montageinstruktionen und Informationen im Benutzerhandbuch.**

Der autorisierte Kundendienst für IKEA Geräte

Der autorisierte Kundendienst für IKEA Geräte steht Ihnen für Fragen oder Probleme wie folgt zur Verfügung:

- Wenn Sie einen Kundendienst im Rahmen der Garantie benötigen
- Bei Fragen zur Installation Ihres IKEA-Gerätes in den IKEA-Möbelkörper
(Hinweis: Die Gasinstallation wird von einem autorisierten Gasfachmann durchgeführt).
- Wenn Sie Fragen zu den Funktionen Ihres IKEA-Gerätes haben.

Um Ihnen möglichst schnell und kompetent weiterhelfen zu können, bitten wir Sie, vorher die Montage und Gebrauchsanweisung Ihres Gerätes genauestens durchzulesen.

So erreichen Sie unseren Service



Gehen Sie dazu auf die letzte Seite dieser Broschüre. Dort finden Sie eine Übersicht mit den entsprechenden Telefonnummern und Kontaktdaten unserer autorisierten Kundendienste.



Damit wir Ihnen im Falle einer Störung jederzeit schnell und kompetent helfen können, bitten wir Sie, sich an die in diesem Handbuch angegebene Service-Rufnummer zu wenden. Halten Sie dazu bitte die (8-stellige) IKEA Artikelnummer und die 12-stellige Servicenummer (auf dem Geräte-Typschild vermerkt) Ihres IKEA Gerätes bereit.



KAUF-/AUSLIEFERUNGSBELEG AUF!

Unser Service kann einen Garantieanspruch nur unter Vorlage dieses Beleges akzeptieren. Auf dem Beleg sind auch die Bezeichnung und (8-stellige) IKEA Artikelnummer des von Ihnen erworbenen Geräts vermerkt.

Benötigen Sie weiteren Rat und Unterstützung?

Bei allen anderen, nicht kundendienstspezifischen Fragen bitten wir Sie, sich an den Kundenservice im nächstgelegenen IKEA-Einrichtungshaus zu wenden. Wir empfehlen Ihnen, vorher die dem Gerät beigelegten Unterlagen genauestens durchzulesen.

Index

Informations relatives à la sécurité	24	Ce qu'il convient de faire si...	30
Utilisation	27	Caractéristiques techniques	31
Description de l'appareil	28	Protection de l'environnement	32
Bandeau de commandes	28	GARANTIE IKEA	33
Nettoyage et entretien	28		

Informations relatives à la sécurité

Avant la première utilisation

Accordez toujours la priorité à la sécurité.

Retirez les protections en carton, les films transparents et les étiquettes autocollantes présentes sur les accessoires.

Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé pendant le transport. Pour éviter tout endommagement, ne placez aucun poids sur l'appareil. Évitez d'exposer l'appareil aux agents atmosphériques.

D'importants messages relatifs à la sécurité figurent dans le présent manuel et sur l'appareil. Nous vous invitons à les lire attentivement et à les observer en toute circonstance.

 Ceci est le symbole de précaution sécuritaire. Il met en garde l'utilisateur et toute autre personne contre les risques potentiels dérivant de l'utilisation de cet appareil.

Tous les avertissements concernant la sécurité sont précédés par le symbole de précaution et les termes suivants :

 **DANGER** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, provoque des blessures graves.

 **AVERTISSEMENT** : Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, est susceptible de provoquer des blessures graves. Les avertissements concernant la sécurité incluent tous des informations détaillées sur les dangers/risques potentiels présents, et indiquent comment réduire le risque de blessures, de dommages et de choc électrique résultant d'une utilisation incorrecte de l'appareil. Observez scrupuleusement les instructions suivantes.

Précautions et recommandations générales

- L'installation et le raccordement électriques doivent être réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité. Ne procédez à aucune réparation ni aucun remplacement de pièce sur l'appareil autres que ceux spécifiquement indiqués dans le manuel d'utilisation.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur avant de procéder à l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT : L'installation des vis ou du dispositif de fixation sans respecter les présentes instructions peut provoquer des dangers électriques.

- La mise à la terre de l'appareil est obligatoire. (Pas nécessaire pour les hottes de Classe II identifiées par le symbole  sur la plaque signalétique).
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise secteur.
- Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne doit plus pouvoir accéder aux composants électriques.
- Évitez de toucher l'appareil avec les mains mouillées, et ne l'utilisez pas les pieds nus.
- Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil sous la surveillance ou les instructions d'une personne responsable leur ayant expliqué l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, ainsi que les dangers potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être exécutés par des enfants sans surveillance.
- Toutes les autres opérations

d'entretien sont du ressort exclusif d'un technicien spécialisé.

- Lorsque vous devez effectuer des perçages dans le mur, prenez garde d'endommager les raccordements électriques et/ou la tuyauterie.
- Les orifices de ventilation doivent toujours refouler l'air à l'extérieur.
- Le fabricant décline toute responsabilité relative à des dommages résultant d'une utilisation ou d'une configuration incorrecte de l'appareil.
- Un entretien et un nettoyage appropriés permettent de maintenir l'appareil en bon état de marche et d'obtenir des performances optimales. Nettoyez régulièrement les saletés superficielles tenaces pour éviter toute accumulation de graisse. Retirez et nettoyez ou remplacez régulièrement le filtre. Cela doit être effectué conformément aux instructions d'entretien fournies dans le présent manuel.
- Ne flambez jamais des aliments sous l'appareil. Des flammes nues risqueraient de provoquer un incendie.
- Un non-respect des instructions de nettoyage de la hotte et de remplacement des filtres peut être à l'origine d'un incendie.
- L'air évacué ne doit pas être

acheminé via un conduit servant à l'évacuation des fumées d'appareils à gaz ou autres combustibles, mais doit être dirigé vers une sortie indépendante. Respectez toutes les réglementations nationales relatives à l'évacuation des fumées.

- La ventilation doit être adéquate si la hotte est destinée à être utilisée en même temps que des appareils fonctionnant au gaz ou avec d'autres combustibles. La pression négative dans la pièce ne doit pas dépasser 4 Pa (4x 10⁻⁵ bar). Veillez par conséquent à ce que la pièce soit correctement ventilée. En cas de doutes, veuillez consulter un centre d'assistance autorisé ou une personne qualifiée.
- Ne laissez pas de poêles à frire sans surveillance lors de la cuisson, car l'huile de friture peut s'enflammer.
- Avant de toucher les ampoules, assurez-vous qu'elles sont froides.
- N'utilisez pas et ne laissez pas la hotte avec des ampoules incorrectement installées (ou manquantes), car cela serait susceptible de provoquer des commotions électriques.
- La hotte n'est pas une surface de travail. Ne placez par conséquent pas d'objets dessus ou ne la surchargez pas.

- Pendant toutes les opérations d'installation et d'entretien, portez des gants de travail appropriés.
- Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation en extérieur.

 **AVERTISSEMENT** : Lorsque la table de cuisson est en cours d'utilisation, les parties accessibles de la hotte peuvent devenir très chaudes.

Installation et raccordement

En cas de problèmes, veuillez contacter un centre d'assistance autorisé. Pour éviter d'endommager l'appareil, il est recommandé de le retirer de l'emballage uniquement au moment de l'installation.

Préparation en vue de l'installation

 **AVERTISSEMENT** : Au moins deux personnes sont nécessaires pour soulever et installer la hotte.

La distance minimum entre la table de cuisson et la partie inférieure de la hotte ne doit pas être inférieure à 65 cm pour les cuisinières à gaz ou autres combustibles, et à 50 cm pour les cuisinières électriques.

Avant de procéder à l'installation, vérifiez également les distances minimum spécifiées dans le manuel de la cuisinière.

Si les instructions d'installation de la cuisinière spécifient une distance supérieure entre la cuisinière et la hotte, cette distance doit être observée.

Raccordement électrique

Vérifiez que la tension électrique spécifiée sur la plaque signalétique de l'appareil correspond à la tension de secteur.

Cette information figure sur la partie intérieure de la hotte, sous le filtre à graisses.

Le remplacement du câble électrique (type H05 VV-F) doit être effectué par un électricien qualifié.

Contactez un centre d'entretien agréé.

Si la hotte est équipée d'une fiche électrique, branchez cette fiche sur une prise conforme aux réglementations en vigueur et située à un emplacement accessible.

⚠ AVERTISSEMENT : En l'absence de fiche (câblage direct sur le réseau électrique) ou si la prise n'est pas située à un emplacement accessible, demandez à un technicien qualifié d'installer un interrupteur bipolaire normalisé permettant une coupure complète du réseau électrique en cas de surtension de catégorie III, conformément aux réglementations sur le câblage.

Utilisation

La hotte a été conçue pour être installée et utilisée soit sous la forme d'une « Installation par extraction » ou sous la forme d'une « Installation par recirculation ».

Installation par extraction (voir le symbole dans le livret d'installation)

La vapeur de cuisson est aspirée et évacuée à l'extérieur de l'habitation via une conduite d'évacuation (non fournie), installée sur la sortie de vapeur de la hotte.

Assurez-vous que la conduite d'évacuation est correctement installée sur la sortie d'air à l'aide du système de raccordement approprié.

Remarque importante : Si les filtres au charbon sont déjà installés, retirez-les



Installation par recirculation (voir le symbole dans le livret d'installation)

L'air est filtré via un ou plusieurs filtres à charbon, puis est rejeté dans la pièce.



Remarque importante : Assurez une circulation appropriée de l'air autour de la hotte.

Remarque importante : Si la hotte est fournie sans filtres au charbon, vous devez les commander et les installer avant d'utiliser la hotte. Les filtres sont disponibles dans les magasins IKEA.

La hotte doit être installée à l'écart de zones particulièrement sales, de fenêtres, de portes et de sources de chaleur.

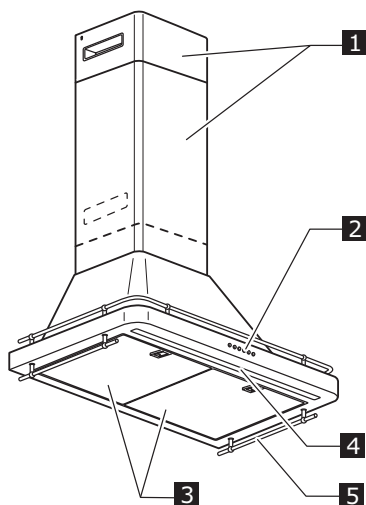
Les accessoires de fixation murale ne sont pas inclus car ils diffèrent selon le matériau de construction de la paroi.

Utilisez des systèmes de fixation adaptés aux murs de votre maison et au poids de votre électroménager.

Pour plus d'informations, contactez un revendeur spécialisé.

Conservez le présent livret pour toute consultation future.

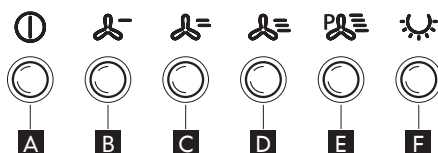
Description de l'appareil



- 1** Cheminée télescopique
- 2** Bandeau de commande
- 3** Filtre à graisses
- 4** Lampes
- 5** Support d'ustensiles

Bandeau de commandes

- A** Touche de arrêt de moteur
 - B** Touche de sélection de puissance d'aspiration 1
 - C** Touche de sélection de puissance d'aspiration 2
 - D** Touche de sélection de puissance d'aspiration 3
 - E** Touche de sélection de puissance d'aspiration 4 - Durée 5 minutes
 - F** Touche de marche/arrêt d'éclairage
- Note :** lorsque la lumière est allumée, en appuyant sur le bouton et en le maintenant enfoncé, il est possible d'ajuster son intensité



Note: Il faut noter qu'il y a un délai de 5 secondes lors de l'activation de la hotte directement en mode de puissance d'extraction 1 (à partir de toute autre vitesse), du fait d'une commande électronique.

Nettoyage et entretien

⚠ AVERTISSEMENT :

- N'utilisez jamais d'appareil de nettoyage à la vapeur
- Débranchez la hotte de l'alimentation électrique.

REMARQUE IMPORTANTE : N'utilisez ni produits corrosifs ni détergents abrasifs. En cas de contact accidentel d'un tel produit avec l'appareil, essuyez-le immédiatement à l'aide d'un chiffon humidifié.

- Nettoyez les surfaces à l'aide d'un chiffon humide. Si elles sont particulièrement sales, utilisez de l'eau additionnée de quelques gouttes de liquide à vaisselle. Essuyez avec un chiffon sec.

REMARQUE IMPORTANTE : Évitez d'utiliser des éponges abrasives et/ou des pailles de fer. À la longue, elles risqueraient d'endommager la surface.

- Utilisez des détergents spécifiquement conçus pour le nettoyage de l'appareil et suivez les instructions du fabricant.

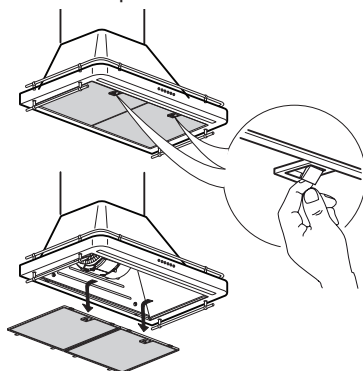
REMARQUE IMPORTANTE : nettoyez les filtres au moins une fois par mois pour enlever les résidus d'huile ou de graisse.

Nettoyage du filtre à graisses

Le filtre métallique à graisses a une durée illimitée et doit être lavé une fois par mois à la main ou au lave-vaisselle à basse température, en sélectionnant un cycle court. Si vous le nettoyez en machine, il se peut que le filtre à graisses devienne opaque, ce qui ne réduit nullement son efficacité.

Entretien du filtre à graisses :

1. Débranchez la hotte de l'alimentation secteur.
2. Retirez les filtres à graisses : tirez sur la poignée de décrochage à ressort, puis sortez les filtres en les tirant vers le bas.
3. Une fois le filtre à graisse nettoyé, réinstallez-le en procédant dans l'ordre inverse et en veillant à ce que toute la surface d'aspiration soit recouverte.



Entretien du filtre à charbon (si la hotte est installée dans une installation de recirculation)

1. Enlevez la prise ou coupez l'alimentation.
2. Enlever le filtre à graisse
3. Si les filtres à charbon sont déjà montés (deux filtres qui recouvrent les grilles de protection de la turbine à moteur) et qu'il faut les remplacer, tournez la poignée

centrale dans le sens anti-horaire pour les déverrouiller.

4. Ouvrez les deux logements à filtre
5. Enlevez les deux tampons circulaires
6. Procédez dans le sens inverse pour remonter les filtres neufs.
7. Remplacez le filtre à graisse.

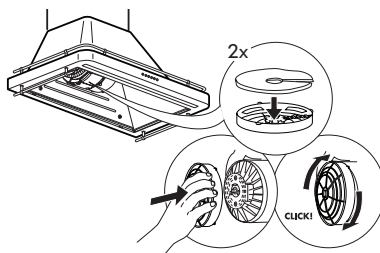
Contrairement aux filtres à charbon actif traditionnels, ces filtres doivent être nettoyés et réactivés.

Entretien et nettoyage du filtre à charbon longue durée

- Le filtre anti-odeur doit être lavé et régénéré tous les 3-4 mois (ou plus fréquemment si la hotte est soumise à une utilisation intensive), jusqu'à un maximum de 8 cycles de régénération (en cas d'utilisation particulièrement intensive, il est recommandé de ne pas dépasser 5 cycles).

Procédure de régénération :

- Laver au lave-vaisselle à une température MAXIMALE de 70° ou laver à la main à l'eau chaude sans utiliser d'éponges abrasives (ne pas utiliser de détergents !)
- Sécher au four à une température MAXIMALE de 70° pendant 2 heures ou à la température ambiante, en maintenant le filtre en position verticale pour faciliter le drainage.



Remplacement de l'ampoule

La hotte est équipée d'un système d'éclairage reposant sur la technologie DEL. Les voyants garantissent un éclairage optimal, une durée jusqu'à 10 fois supérieure à celle des ampoules traditionnelles et jusqu'à 90 % d'économies d'énergie.

Pour tout remplacement, contactez le centre d'entretien et de réparation agréé.

Ce qu'il convient de faire si...

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Il ne reçoit aucune alimentation électrique.	Vérifiez la présence d'une alimentation secteur. Éteignez l'appareil puis remettez-le en marche pour vérifier si le problème a été éliminé.
	L'appareil n'est pas raccordé à l'alimentation électrique.	Vérifiez si l'appareil est raccordé à l'alimentation électrique. Éteignez l'appareil puis remettez-le en marche pour vérifier si le problème a été éliminé.
Le niveau d'aspiration de la hotte est insuffisant.	La vitesse d'aspiration est trop faible.	Vérifiez la vitesse d'aspiration sélectionnée et modifiez-la selon le besoin.
	Les filtres à graisse sont sales. 3	Vérifiez si les filtres sont propres. S'ils ne le sont pas, lavez les filtres au lave-vaisselle.
	Les filtres anti-odeur sont sales	Vérifiez que les filtres anti-odeurs sont correctement lavés comme recommandé
	Les orifices de ventilation sont obstrués.	Vérifiez si les orifices de ventilation sont obstrués et dégagez-les selon le besoin.
L'éclairage ne fonctionne pas.	La lampe à LED est cassée. 4	Pour le remplacement, contactez le centre d'entretien et de réparation agréé

Avant de contacter le centre d'entretien et de réparation agréé :

Remettez l'appareil en marche pour vérifier si le problème a disparu. Si le problème persiste, débranchez à nouveau l'appareil et recommencez l'opération une heure plus tard. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement après la réalisation des vérifications ci-avant, prenez contact avec le centre d'entretien et de réparation agréé, expliquez clairement le problème et spécifiez :

- le type de dysfonctionnement ;
- le modèle de l'appareil ;

- le type et le numéro de série de l'appareil (informations indiquées sur la plaque signalétique) ;
- le numéro de service (numéro figurant après l'indication SERVICE, sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil).

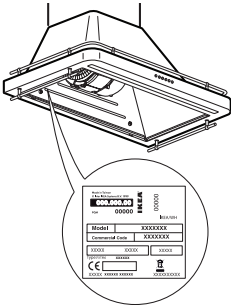
SERVICE 0000 000 00000



Caractéristiques techniques

Type d'appareil		Hotte murale	
Dimensions	Largeur	mm	799
	Profondeur	mm	480
	Hauteur totale dans la version aspiration min-max	mm	780-1042
	Hauteur totale dans la version recirculation min-max	mm	780-1112
Puissance totale		W	177
Info sur les ampoules	Type		LED
	Nombre & Puissance	W	1X7
	Douille		STRIP LED
Hauteur minimale d'installation - plaque de cuisson à gaz		mm	650
Hauteur minimale d'installation - plaque de cuisson électrique		mm	500
Poids du produit		Kg	15.6
Informations sur le produit conformes au règlement de la commission (UE) N°65/2014			
Identifiant du modèle			FÖLJANDE 705.217.04
Consommation d'énergie annuelle - Hotte AEC		kWh/A	25.6
Classe de rendement énergétique			A++
Rendement dynamique fluide FDE de la hotte		%	38.5
Classe de rendement dynamique fluide			A
Rendement lumineux LE - Hotte		lux/W	52.1
Classe de rendement lumineux		lux	A
Efficacité de filtration de la graisse GFE - Hotte		%	75.1
Classe d'efficacité de filtration de la graisse			C
Débit d'air minimum en utilisation normale		m³/h	200.0
Débit d'air maximum en utilisation normale		m³/h	415.0
Débit d'air au réglage intensif/boost		m³/h	770.0
Émission de puissance sonore pondérée A à la vitesse minimale		db(A) re 1pW	42.0
Émission de puissance sonore pondérée A à la vitesse maximale		db(A) re 1pW	57.0
Émission de puissance sonore pondérée A à la vitesse maximale en vitesse intensive ou « boost »		db(A) re 1pW	72.0
Consommation électrique en mode éteint-P0		W	NA
Consommation électrique en mode veille -Ps		W	0.49
Informations sur le produit conformes au règlement de la commission (UE) N°66/2014			
Facteur d'augmentation du temps - f			0.6
Indice d'efficacité énergétique - EElhood			36.3
Débit d'air mesuré au meilleur point de rendement -QBEP		m³/h	365.0
Pression d'air mesurée au meilleur point de rendement -PBEP		Pa	355.0
Débit d'air maximum - Qmax		m³/h	770.0
Entrée d'alimentation électrique mesurée au meilleur point de rendement - WBEP		W	93.5
Puissance nominale du système d'éclairage - WL		W	7.0
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson - Emiddle		lux	365.0

Les caractéristiques techniques sont indiquées sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil.



Protection de l'environnement

Mise au rebut de l'emballage

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables et portent le symbole de recyclage . L'emballage doit par conséquent être mis au rebut de façon responsable et en conformité avec les réglementations locales en vigueur en matière d'élimination des déchets.

Mise au rebut de l'appareil

- Cet appareil est certifié conforme à la Directive Européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE ou WEEE).
- En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à éviter des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé de l'homme.

Le symbole  apposé sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme une ordure ménagère mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Mise au rebut des appareils ménagers usagés

- Cet appareil est fabriqué à partir de matériaux recyclables ou réutilisables. Mettez-le au rebut en vous conformant aux prescriptions locales en matière d'élimination des déchets. Avant de mettre votre appareil au rebut, coupez le cordon d'alimentation.
- Pour toute information sur le traitement, la récupération et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service municipal compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le revendeur de l'appareil.

Astuces d'économies d'énergie

- Mettez la hotte en marche à la vitesse minimum quand vous commencez à faire cuire et laissez-la en marche pendant quelques minutes après la fin de la cuisson.
- Augmentez la vitesse uniquement en présence de grandes quantités de fumées et de vapeurs et réservez-la ou les vitesses d'appoint aux cas extrêmes.
- Remplacez le ou les filtres de charbon si nécessaire pour maximiser la réduction des odeurs.
- Remplacez le ou les filtres à graisse si nécessaire pour maximiser la capture des graisses.
- Utilisez le diamètre maximum de canalisation indiqué dans ce manuel pour optimiser l'efficacité et minimiser le bruit.

Déclaration de conformité

Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :

- les objectifs sécurité de la directive « Basse Tension » 2014/35/UE;
- les exigences d'écodesign des réglementations européennes 65/2014 et 66/2014, conformément à la norme européenne EN 61591 ;
- les conditions requises en matière de protection de la Directive « CEM » 2014/30/EU.

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement lorsqu'il est correctement raccordé à une installation de mise à la terre approuvée.

GARANTIE IKEA

Quelle est la durée de validité de la garantie IKEA?

Cette garantie est valable 5 (cinq) ans à compter de la date d'achat/de livraison de votre appareil. La preuve d'achat originale est requise. Les réparations, effectuées sous garantie ne prolongent pas la période de garantie de l'appareil.

Quels sont les appareils n'étant pas couverts par la garantie de 5 (cinq) ans IKEA ?

Les appareils portant le nom de LAGAN et tous les appareils achetés chez IKEA avant le 1^{er} août 2007.

Qui effectuera la réparation ?

IKEA gère les prestations de service par le biais de son propre service après-vente ou par l'un de ses partenaires agréés.

Que couvre la garantie ?

La garantie couvre les défauts de l'appareil dus à un vice de fabrication (défaut fonctionnel), à compter de la date d'achat/de livraison de l'appareil. Cette garantie ne s'applique que dans le cas d'un usage domestique.

Les exceptions sont spécifiées sous la rubrique "Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie?" Pendant la période de garantie, les coûts engagés pour remédier au problème, par exemple les réparations, les pièces, la main-d'oeuvre et les déplacements sont couverts, pour autant que l'appareil soit accessible à des fins de réparation sans dépenses particulières. Les définitions locales actuelles ou les instructions juridiques en vigueur pour le pays correspondant sont valables sous ces conditions. Les pièces remplacées deviennent la propriété d'IKEA.

Que fera IKEA pour régler le problème?

Le réparateur désigné par IKEA examinera le produit et décidera, à sa seule discrétion, s'il est couvert par cette garantie. Si le réparateur estime que le produit est couvert, celui-ci, ou un partenaire autorisé, soit réparera le produit défectueux, soit le remplacera par un produit identique ou comparable, à sa seule discrétion.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par cette garantie?

- L'usure normale.
- Les dommages occasionnés sciemment ou par négligence, les dommages occasionnés à défaut de respecter les instructions d'utilisation, par une installation inadéquate ou une alimentation électrique inadéquate, les dommages causés par des réactions chimiques ou électrochimiques, la rouille, la corrosion ou les dégâts des eaux, y compris, notamment, les dommages causés par un excès de calcaire dans l'eau, les dommages causés par des conditions environnementales anormales.
- Les accessoires utilisés ou usés comme par ex. les piles et ampoules.
- Les éléments non fonctionnels et décoratifs qui n'affectent pas l'usage normal de l'appareil, y compris les rayures et les éventuelles différences de couleur.
- Les dommages provoqués par des corps étrangers, des substances, le nettoyage ou le débouchage des filtres, des systèmes d'écoulement ou des compartiments pour détergents.
- Les dommages occasionnés aux éléments suivants : vitrocéramique, accessoires, paniers à vaisselle supérieur et inférieur et à couverts, tuyaux d'alimentation et de vidange, joints, ampoules et protections des ampoules, écrans, boutons, revêtements et parties de revêtements, sauf s'il est prouvé que ces dommages sont dus à des vices de fabrication.
- Les cas où aucun défaut n'est mis à jour par le technicien.
- Les réparations qui ne sont pas effectuées par nos réparateurs désignés et/ou un partenaire contractuel autorisé ou lorsque des pièces autres que d'origine ont été utilisées.
- Les réparations consécutives à une installation inadéquate ou non conforme aux spécifications.
- L'utilisation impropre de l'appareil et/ou dans un environnement autre que

domestique, par exemple à des fins professionnelles.

- Les dommages occasionnés par ou durant le transport. Si un client transporte personnellement le produit jusqu'à son domicile ou une autre adresse, IKEA décline toute responsabilité en cas de dommages pendant le transport. Si IKEA livre le produit à l'adresse de livraison indiquée par le client, tout éventuel dommage se produisant en cours de livraison sera couvert par IKEA.
- Les frais liés à l'installation initiale de l'appareil IKEA.

Si un prestataire de service IKEA ou son partenaire contractuel agréé répare ou remplace l'appareil conformément à la présente garantie, le prestataire de services ou son partenaire agréé installera l'appareil réparé ou l'appareil de remplacement, le cas échéant.

Ces restrictions ne s'appliquent pas aux interventions correctes d'un spécialiste qualifié utilisant nos pièces d'origine afin d'adapter l'appareil aux spécifications techniques de sécurité d'un autre pays UE.

Loi nationale applicable

La garantie IKEA vous octroie des droits légaux spécifiques, équivalents ou supérieurs aux droits légaux locaux.

Cependant, ces conditions ne limitent en aucun cas les droits des consommateurs décrits dans la législation locale.

Couverture géographique

Pour les appareils achetés dans un pays européen et emportés dans un autre pays européen, les interventions seront effectuées dans le cadre des conditions de garantie normales dans le nouveau pays.

L'obligation de réparation dans le cadre de la garantie n'est effective que si l'appareil est conforme et installé conformément aux :

- spécifications techniques du pays dans lequel la demande d'intervention sous garantie est introduite ;
- instructions de montage et aux informations relatives à la sécurité figurant dans le manuel d'utilisation.

Centre de réparation et d'entretien agréé exclusif pour appareils IKEA

Le centre de réparation et d'entretien agréé pour les appareils IKEA est à votre disposition pour les questions/demandes suivantes :

- Faire une demande d'intervention sous garantie
- Demander des clarifications au sujet de l'installation des appareils IKEA dans les meubles de cuisine IKEA
(Remarque : L'installation de gaz doit être réalisée par un installateur agréé)
- Demander des clarifications au sujet du fonctionnement des appareils IKEA

Afin de vous garantir la meilleure assistance possible, nous vous prions de lire attentivement les instructions d'assemblage et/ou le mode d'emploi avant de nous contacter.

Comment nous joindre en cas de besoin



Veuillez utiliser uniquement le numéro de téléphone spécifique à votre pays, donné dans la liste en dernière page de ce livret de garantie.

i Dans le but de vous fournir un service après-vente plus rapide, utilisez les numéros spécifiques repris sur ce livret de garantie et citez toujours le numéro d'article IKEA (numéro composé de 8 chiffres) de l'appareil pour lequel vous avez besoin d'assistance ainsi que le code service à 12 chiffres, indiqués sur la plaque signalétique de votre appareil.

i **CONSERVEZ VOTRE PREUVE D'ACHAT !**

La preuve de votre achat est nécessaire pour l'application de la garantie. Le nom et le numéro d'article (code à 8 chiffres) IKEA de chaque appareil acheté figurent également sur la preuve d'achat.

Besoin d'une assistance supplémentaire ?

Pour toute question additionnelle en dehors du service après-vente de vos appareils, contactez le call center de votre magasin IKEA. Nous vous recommandons de lire attentivement toute la documentation fournie avec l'appareil avant de nous contacter.

Sommario

Istruzioni per la sicurezza	35	Cosa fare se ...	41
Utilizzo	38	Dati tecnici	42
Descrizione dell'apparecchio	39	Consigli per la salvaguardia dell'ambiente	43
Pannello comandi	39	GARANZIA IKEA	44
Pulizia e manutenzione	39		

Istruzioni per la sicurezza

Prima del primo utilizzo

La sicurezza dell'utente e delle altre persone è molto importante. Rimuovere protezioni di cartone, pellicole protettive ed etichette adesive dagli accessori.

Controllare che l'apparecchio non presenti danni da trasporto.

Per non danneggiare l'apparecchio, non collocare pesi sopra di esso.

Evitare l'esposizione dell'apparecchio agli agenti atmosferici.

Il presente manuale e l'apparecchio stesso sono corredati da importanti messaggi relativi alla sicurezza, da leggere ed osservare sempre.

 Questo è il simbolo di pericolo, relativo alla sicurezza, il quale avverte dei potenziali rischi per l'utilizzatore e per gli altri. Tutti i messaggi relativi alla sicurezza saranno preceduti dal simbolo di pericolo e dai seguenti termini:

 **PERICOLO:** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, provoca lesioni gravi.

 **AVVERTENZA:** indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni gravi.

Tutte le avvertenze di sicurezza forniscono dettagli specifici del possibile pericolo presente oltre che indicazioni su come ridurre il rischio di lesioni, danni e scossa elettrica conseguenti ad un uso non appropriato dell'apparecchio. Osservare attentamente le istruzioni seguenti.

Precauzioni e suggerimenti generali

- L'installazione e il collegamento elettrico devono essere effettuati da un tecnico qualificato secondo le istruzioni del produttore ed in conformità alle norme locali sulla sicurezza. Non riparare o sostituire qualsiasi parte dell'apparecchio se non specificatamente raccomandato nel manuale d'uso.
- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica prima di effettuare qualunque intervento d'installazione.

⚠ AVVERTENZA: la mancata installazione delle viti o degli elementi di fissaggio come previsto dalle presenti istruzioni può causare pericoli elettrici.

- La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria per legge. (Non possibile per le cappe in classe II identificate dal simbolo  nella targhetta matricola).
- Non tirare il cavo di alimentazione dell'apparecchio per staccarlo dalla presa di corrente.
- Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno essere accessibili dall'utilizzatore.
- Non toccare l'apparecchio con parti del corpo umide e non utilizzarlo a piedi nudi.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con esperienza e conoscenza inadeguate solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Tutti gli altri servizi di manutenzione devono essere eseguiti da un tecnico specializzato.
- Quando si fora la parete, fare attenzione a non danneggiare i collegamenti elettrici e/o tubature.
- Le aperture di ventilazione devono essere sempre scaricate all'aperto.
- Il fabbricante declina ogni responsabilità per qualsiasi danno causato da un uso improprio o da impostazioni errate.
- Una manutenzione e una pulizia adeguate assicurano la buona riuscita del lavoro e le migliori prestazioni dell'apparecchio. Pulire regolarmente tutto lo sporco ostinato sulla superficie per evitare accumuli di grasso. Rimuovere e pulire o cambiare regolarmente il filtro. Seguire a questo scopo le istruzioni fornite su "Pulizia e manutenzione".
- Non cucinare cibo alla fiamma ("flambé") sotto l'apparecchio. L'uso di fiamme libere potrebbe causare un incendio.
- L'inosservanza delle istruzioni per la pulizia della cappa e per la sostituzione e pulizia dei filtri comporta rischi di incendi.

- L'aria di scarico non deve essere scaricata in un condotto utilizzato per evacuare i fumi prodotti da apparecchi a combustione di gas o di altri combustibili, ma deve avere l'uscita indipendente.
- Devono essere rispettate tutte le normative nazionali relative allo scarico dell'aria.
- Deve essere presente una ventilazione adeguata se la cappa è utilizzata insieme ad altri apparecchi che impiegano gas o altri combustibili. La pressione negativa del locale non deve essere superiore a 4 Pa (4×10^{-5} bar). Per questo motivo, assicurarsi che il locale sia ben arieggiato. In caso di dubbi, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato o a un professionista qualificato.
- Non lasciare padelle sul fuoco senza sorveglianza durante la frittura di alimenti, in quanto l'olio usato per la frittura potrebbe infiammarsi.
- Prima di toccare le lampadine sincerarsi che siano fredde.
- Non utilizzare o lasciare la cappa priva della lampadina correttamente montata, poiché questo può causare una scossa elettrica.
- La cappa non è un piano di appoggio, perciò non appoggiarvi oggetti né

sovraccaricarla.

- Per tutte le operazioni di installazione e manutenzione utilizzare guanti da lavoro adeguati.
- L'apparecchio non è idoneo all'utilizzo in esterno.

 **AVVERTENZA:** quando il piano di cottura è in funzione le parti accessibili della cappa possono diventare calde.

Installazione e collegamento

In caso di problemi, rivolgersi a un centro di assistenza autorizzato. Per prevenire eventuali danni, si consiglia di rimuovere l'apparecchio dall'imballaggio soltanto al momento dell'installazione.

Preparazione per l'installazione

 **AVVERTENZA:** questo apparecchio è pesante; la cappa deve essere sollevata e installata solo da due o più persone.

La distanza minima fra il piano di cottura e la parte inferiore della cappa non deve essere minore di 65 cm per i piani con bruciatori a gas o ad altri combustibili e di 50 cm per i fornelli elettrici. Prima dell'installazione controllare anche le distanze minime indicate nel manuale del piano di cottura. Se nelle istruzioni di installazione

del piano di cottura è specificata una distanza maggiore, occorre rispettare questa distanza.

Collegamenti elettrici

Controllare che la tensione indicata sulla targhetta del prodotto sia la stessa della rete elettrica.

Queste informazioni sono indicate all'interno della cappa, sotto il filtro antigrasso.

Il cavo di alimentazione (tipo H05 VV-F) deve essere sostituito soltanto da un elettricista autorizzato. Contattare un Centro Assistenza autorizzato.

⚠ AVVERTENZA: Se la cappa è provvista di spina, collegare l'apparecchio ad una presa conforme alle norme vigenti, posta in zona accessibile. Se non è provvista di spina (cablaggio diretto alla rete elettrica), o se la presa non è in una zona accessibile, installare un interruttore bipolare normalizzato che permetta un isolamento completo dalla rete in caso di sovratensione di categoria III, in conformità alle norme di cablaggio.

Utilizzo

La cappa è progettata per essere installata e utilizzata in modalità di "aspirazione" o di "ricircolo".

Versione aspirante (vedere il simbolol



nelle istruzioni per l'installazione)

Il vapore di cottura viene aspirato e convogliato al di fuori dell'abitazione attraverso un tubo di scarico (non in dotazione), collegato all'uscita del vapore della cappa.

Assicurarsi che il tubo di scarico sia montato correttamente nell'uscita dell'aria con un sistema di collegamento idoneo.

Importante: se già installato/i, rimuovere il/i filtro/i al carbone.

Versione a ricircolo d'aria



(vedere il simbolo nelle istruzioni per l'installazione)

L'aria viene filtrata attraverso uno o più filtri e poi convogliata nuovamente nel locale.

Importante: assicurarsi che vi sia una corretta circolazione dell'aria attorno alla cappa.

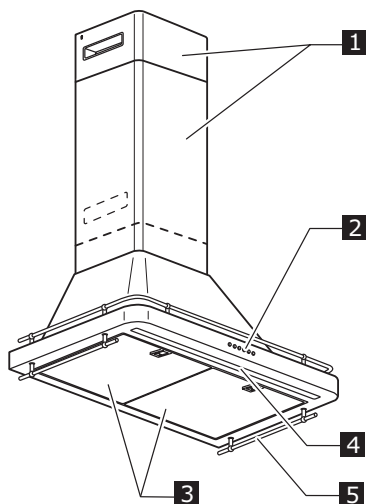
Importante: se la cappa non ha in dotazione i filtri al carbone, devono essere ordinati e montati prima dell'uso dell'apparecchio. I filtri sono disponibili nei negozi IKEA.

La cappa deve essere installata lontano da aree particolarmente sporche, finestre, porte e fonti di calore.

Gli accessori per il fissaggio alla parete non sono inclusi perché pareti di materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Usa sistemi di fissaggio adatti alle pareti della tua casa e al peso dell'elettrodomestico. Per maggiori dettagli, rivolgiti a un rivenditore specializzato.

Conservare queste istruzioni per future consultazioni.

Descrizione dell'apparecchio

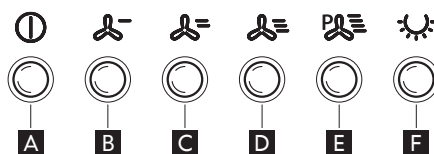


- 1** Camino telescopico.
- 2** Pannello comandi.
- 3** Filtro antigrasso.
- 4** Lampada.
- 5** Portamestoli.

Pannello comandi

- A** Tasto OFF motore/
- B** Tasto di selezione potenza di aspirazione 1
- C** Tasto di selezione potenza di aspirazione 2
- D** Tasto di selezione potenza di aspirazione 3
- E** Tasto di selezione potenza di aspirazione 4
- F** Durata 5 minuti
- F** Tasto ON/OFF luce

NB: da luce accesa, eseguendo una pressione prolungata, è possibile regolarne l'intensità



NB: Notare che si verificherà un ritardo di 5 secondi quando si passa direttamente alla modalità potenza di aspirazione 1 (da qualsiasi altra velocità) a causa del controllo elettronico del prodotto.

Pulizia e manutenzione

AVVERTENZA

- Evitare l'uso di pulitrici a getto di vapore.
- Scollegare la cappa dall'alimentazione elettrica.

IMPORTANTE: non usare detergenti corrosivi o abrasivi. Se, inavvertitamente, uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con l'apparecchio, pulirlo subito con un panno umido.

- Pulire le superfici con un panno umido.

Se molto sporche, aggiungere all'acqua qualche goccia di detersivo per i piatti. Asciugare con un panno asciutto.

IMPORTANTE: non utilizzare spugne abrasive, pagliette o raschietti metallici. A lungo andare, possono rovinare la superficie.

- Usare detergenti specifici per la pulizia dell'apparecchio e seguire le istruzioni del produttore.

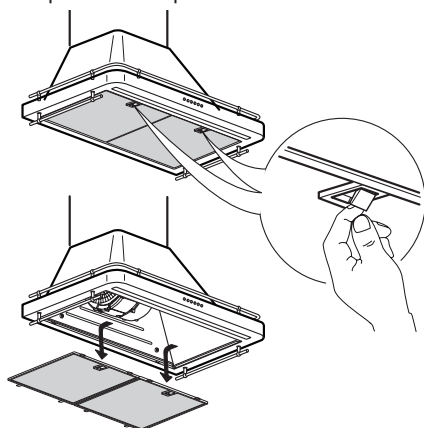
IMPORTANTE: pulire i filtri antigrasso almeno una volta al mese per rimuovere i residui di olio o grasso.

Per lavare il filtro antigrasso

Il filtro metallico antigrasso ha una durata illimitata e deve essere lavato una volta al mese a mano o in lavastoviglie a basse temperature e con un programma breve. Con il lavaggio in lavastoviglie il filtro antigrasso può scolorirsi leggermente, ma le sue caratteristiche di filtraggio non cambiano assolutamente.

Manutenzione del filtro antigrasso:

1. Scollegare la cappa dalla rete elettrica.
2. Togliere i filtri antigrasso: tirare la maniglia di sgancio a molla, poi estrarre il filtro verso il basso.
3. Dopo aver lavato il filtro antigrasso procedere nel senso inverso per il montaggio assicurandosi che copra l'intera superficie di aspirazione.



Manutenzione del filtro al carbone (se la cappa è installata in modalità di ricircolo)

1. Togliere la spina o staccare la corrente.
2. Rimuovere il filtro antigrasso come indicato nella sezione corrispondente.
3. Rimuovere l'alloggiamento del filtro al carbone.
4. Rimuovere/aggiungere il filtro al carbone.
5. Fissare con il filo metallico il filtro al carbone nella posizione corretta.

6. Agganciare il filtro al carbone alla linguetta metallica nella parte posteriore della cappa.
7. Poi fissarlo nella parte anteriore con i due pomelli.
8. Rimontare il filtro antigrasso.

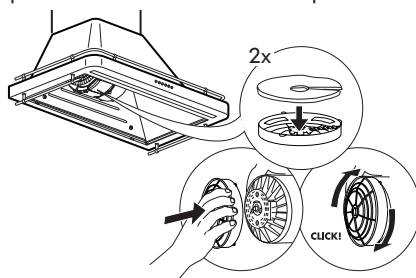
Diversamente dai filtri al carbone tradizionali, questo filtro al carbone deve essere pulito e riattivato.

Pulizia e manutenzione del filtro al carbone

- Il filtro antidore deve essere lavato e rigenerato ogni 3-4 mesi (o più frequentemente se la cappa è soggetta a un uso intensivo), fino a un massimo di 8 cicli di rigenerazione (in caso di uso particolarmente intenso, si raccomanda di non superare i 5 cicli).

Procedura di rigenerazione:

- Lavare in lavastoviglie a una temperatura massima di 70°C, oppure a mano in acqua calda senza usare spugne abrasive (non usare detersivi!)
- Asciugare in forno a una temperatura massima di 70°C per 2 ore, oppure lasciare asciugare a temperatura ambiente, appoggiando il filtro in posizione verticale per facilitare il deflusso dell'acqua.



Manutenzione delle lampadine

La cappa è dotata di un sistema di illuminazione a LED.

I LED garantiscono un'illuminazione ottimale, una durata fino a 10 volte superiore alle lampadine tradizionali e consentono un risparmio di energia elettrica del 90%.

Per la sostituzione, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Cosa fare se ...

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	Mancanza di alimentazione elettrica	Verificare la presenza di alimentazione elettrica. Spegnere e riavviare l'apparecchio per verificare se l'anomalia persiste.
	L'apparecchio non è collegato alla presa di alimentazione elettrica	Controllare se l'apparecchio è collegato all'alimentazione elettrica. Spegnere e riavviare l'apparecchio per verificare se l'anomalia persiste.
Il livello di aspirazione della cappa non è sufficiente	La velocità di aspirazione è troppo bassa	Controllare la velocità di aspirazione e, se necessario, regolarla.
	I filtri antigrasso sono sporchi. 3	Controllare se i filtri sono puliti. Se non lo sono, lavarli in lavastoviglie.
	I filtri antiodore sono sporchi.	Controllare che i filtri antiodore vengano lavati correttamente nelle modalità consigliate
	Le aperture di aspirazione dell'aria sono ostruite	Controllare se le aperture di aspirazione dell'aria sono prive di ostruzioni e, se presenti, rimuoverle.
The light does not work	Il LED è guasto. 4	Per la sostituzione, contattare il Centro Assistenza Autorizzato.

Prima di contattare il Centro Assistenza Autorizzato:

riavviare l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato. In caso contrario, spegnerlo nuovamente e ripetere l'operazione dopo un'ora.
Se, dopo aver eseguito i controlli elencati nella guida ricerca guasti e riaccesso l'apparecchio, l'apparecchio continua a non funzionare correttamente, contattare il Centro Assistenza Autorizzato, illustrando chiaramente il problema e comunicando:

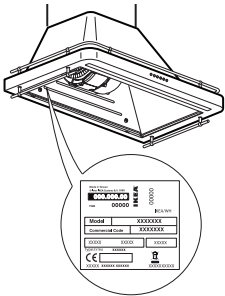
- il tipo di difetto;
- il modello;
- il tipo e il numero di serie dell'apparecchio (riportati sulla targhetta);
- il codice di assistenza (la cifra che si trova dopo la parola SERVICE, sulla targhetta posta all'interno dell'apparecchio).



Dati tecnici

Tipo di apparecchio		Cappa a muro	
Dimensioni	Larghezza	mm	799
	Profondità	mm	480
	Altezza totale in modalità aspirante (min-max)	mm	780-1042
	Altezza totale in modalità di ricircolo (min-max)	mm	780-1112
Potenza totale		W	177
Info luci	Tipo		LED
	Numero & potenza	W	1X7
	Attacco		STRIP LED
Altezza minima installazione - fornello a gas		mm	650
Altezza minima installazione - fornello elettrico		mm	500
Peso prodotto		Kg	15.6
Informazioni sul prodotto in conformità al regolamento della Commissione (UE) n. 65/2014			
Codice identificativo del modello			FÖLJANDE 705.217.04
Consumo annuo di energia- AEC		kWh/A	25.6
Classe di efficienza energetica			A++
Efficienza fluidodinamica FDE		%	38.5
Classe efficienza fluidodinamica			A
Efficienza luminosa LE		lux/W	52.1
Classe di efficienza luminosa		lux	A
Efficienza di filtraggio dei grassi - GFE		%	75.1
Classe di efficienza del filtraggio dei grassi			C
Flusso d'aria minimo (potenza normale)		m³/h	200.0
Flusso d'aria massimo (potenza normale)		m³/h	415.0
Impostazione flusso d'aria modo intenso/boost		m³/h	770.0
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore a velocità minima		db(A) re 1pW	42.0
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore a velocità massima		db(A) re 1pW	57.0
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore in modo intenso o boost		db(A) re 1pW	72.0
Consumo di energia in modo spento-P0		W	NA
Consumo di energia in modo stand-by-Ps		W	0.49
Informazioni sul prodotto in conformità al regolamento della Commissione (UE) n. 66/2014			
Fattore di incremento nel tempo- f			0.6
Indice di efficienza energetica - EEI			36.3
Flusso dell'aria misurato al punto di massima efficienza-QBEP		m³/h	365.0
Pressione dell'aria misurata al punto di massima efficienza-PBEP		Pa	355.0
Flusso massimo dell'aria- Qmax		m³/h	770.0
Potenza elettrica assorbita al punto massimo di efficienza- WBEP		W	93.5
Potenza nominale del sistema di illuminazione- WL		W	7.0
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sulla superficie di cottura- Emiddle		lux	365.0

I dati tecnici sono riportati nella targhetta posta sul lato interno dell'apparecchio.



Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

Il materiale di imballaggio

L'imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo di riciclaggio . Le diverse parti dell'imballaggio non devono quindi essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.

Rottamazione dell'apparecchio

- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/CE, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Smaltendo questo prodotto in modo corretto si contribuirà a prevenire potenziali danni all'ambiente e alla salute.

Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento, indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico ma deve essere consegnato presso l'idoneo punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Smaltimento elettrodomestici

- Questo prodotto è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile. Rottamarlo seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima della rottamazione, renderlo inutilizzabile tagliando il cavo di alimentazione.
- Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Consigli per il risparmio energetico

- Accendere la cappa alla velocità minima quando si inizia a cucinare e mantenerla in funzione per alcuni minuti dopo aver terminato di cucinare.
- Aumentare la velocità solo in presenza di molto fumo e vapore e usare la/e velocità "Boost" solo in situazioni estreme.
- Sostituire il/i filtro/i al carbone quando necessario per mantenere una buona efficienza di riduzione degli odori.
- Pulire il/i filtro/i antigrasso quando necessario per mantenerne l'efficienza.
- Utilizzare un tubo dal diametro massimo indicato in questo manuale per ottimizzare l'efficienza e ridurre al minimo la rumorosità.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio è stato progettato, fabbricato e commercializzato in conformità a:

- gli obiettivi di sicurezza della Direttiva "Bassa Tensione" 2014/35/EU (cessivi emendamenti);
- requisiti di ecodesign dei regolamenti europei n. 65/2014 e n. 66/2014 in conformità alla norma europea EN 61591;
- i requisiti di protezione della Direttiva "EMC" 2014/30/EU.

La sicurezza elettrica è garantita soltanto quando l'apparecchio è correttamente collegato ad un impianto di messa a terra a norma di legge.

GARANZIA IKEA

Quanto dura la garanzia IKEA?

Questa garanzia è valida per 5 (cinque) anni a partire dalla data di acquisto/consegna del tuo elettrodomestico presso un negozio IKEA. È necessario esibire lo scontrino originale come documento comprovante l'acquisto. Eventuali interventi di assistenza effettuati durante la garanzia non ne estenderanno la validità.

Elettrodomestici non coperti dalla garanzia IKEA di 5 (cinque) anni

La garanzia di 5 (cinque) anni è valida per tutti gli elettrodomestici "IKEA" acquistati a partire dal 1° Agosto 2007 eccetto che per la gamma di prodotti LAGAN di "IKEA".

Chi fornisce il servizio?

Il servizio assistenza selezionato ed autorizzato da IKEA fornirà il servizio attraverso la propria rete di Partner di Assistenza autorizzati.

Cosa copre questa garanzia?

La garanzia copre i difetti dell'elettrodomestico causati da vizi di fabbricazione (difetto funzionale), a partire dalla data di acquisto/consegna dell'elettrodomestico. Questa garanzia è applicabile solo all'uso domestico. Le eccezioni sono descritte alla voce "Cosa non è coperto dalla garanzia?". Nel periodo di validità della garanzia, i costi di riparazione (pezzi di ricambio, manodopera e viaggi del personale tecnico) saranno sostenuti dal servizio assistenza, fermo restando che l'accesso all'apparecchiatura per l'intervento di riparazione non comporti spese particolari. Queste condizioni sono conformi alle norme locali ed alle norme in vigore in Svizzera. I componenti sostituiti diventano proprietà di IKEA.

Come IKEA interverrà per risolvere il problema?

Il servizio assistenza incaricato da IKEA per l'esecuzione del servizio esaminerà il prodotto e deciderà, a propria esclusiva discrezione, se lo stesso rientra nella copertura della garanzia. Il Servizio Assistenza IKEA o il suo Partner di Assistenza autorizzato tramite

i rispettivi Centri di Assistenza, a propria esclusiva discrezione, riparerà il prodotto difettoso o provvederà a sostituirlo con un prodotto uguale o di pari valore.

Cosa non è coperto dalla garanzia?

- Normale usura
- Danni provocati deliberatamente, danni provocati dalla mancata osservanza delle istruzioni di funzionamento, da un'installazione non corretta o in seguito a collegamento a un voltaggio errato. Danni provocati da reazioni chimiche o elettrochimiche, ruggine, corrosione o danni causati da acqua, inclusi i danni causati dalla presenza di eccessivo calcare nelle condutture idriche. Danni causati da eventi atmosferici e naturali.
- Le parti soggette a consumo, incluse batterie e lampadine.
- Danni a parti non funzionali e decorative che non influiscono sul normale uso dell'elettrodomestico, inclusi graffi e differenze di colore.
- Danni accidentali causati da corpi o sostanze estranee e danni causati da pulizia o eliminazione di ostruzioni da filtri, sistemi di scarico o cassette del detersivo.
- Danni ai seguenti componenti: vetroceramica, accessori, cestelli per posate e stoviglie, tubi di alimentazione e drenaggio, guarnizioni, lampadine e copri lampadine, griglie, manopole, rivestimento e parti del rivestimento. A meno che si possa provare che tali danni siano stati causati da errori di fabbricazione.
- Casi in cui non vengono rilevati difetti funzionali durante la visita di un tecnico.
- Riparazioni non eseguite dal nostro Servizio Assistenza autorizzato e/o da un Partner di Assistenza contrattuale autorizzato o in caso di uso di ricambi non originali.
- Riparazioni causate da un'installazione non corretta o non conforme alle specifiche.
- Casi di uso improprio e/o non domestico dell'apparecchio, ad es. uso professionale.
- Danni da trasporto. Qualora sia il cliente a trasportare il prodotto alla propria abitazione o ad altro indirizzo, IKEA non

è responsabile per eventuali danni che potrebbero verificarsi durante il trasporto. In compenso, qualora sia IKEA ad effettuare il trasporto del prodotto all'indirizzo del cliente, eventuali danni occorsi al prodotto durante la consegna saranno coperti da IKEA.

- Costi inerenti la prima installazione dell'elettrodomestico IKEA. Tuttavia, qualora un fornitore di servizi IKEA o un suo partner autorizzato ripari o sostituisca l'apparecchio nei termini della presente garanzia, il fornitore o il partner autorizzato reinstalleranno l'apparecchio riparato o installeranno l'apparecchio in sostituzione, se necessario.

Tali restrizioni non valgono per regolari interventi svolti da personale tecnico qualificato con ricambi originali per adattare l'apparecchio alle disposizioni tecniche di sicurezza di un altro paese UE.

Applicazione delle leggi nazionali

Il cliente è titolare dei diritti previsti dal D. Lgs. n. 206/2005 e la presente garanzia IKEA di 5 (cinque) anni lascia impregiudicati tali diritti che rispondono o estendono i diritti minimi legali di ogni paese in termini di garanzia. Tali condizioni non limitano tuttavia in alcun modo i diritti del consumatore definiti dalle leggi locali.

Area di validità

Per gli elettrodomestici acquistati in una nazione EU e portati in un'altra nazione EU, i servizi saranno forniti in base alle condizioni di garanzia applicabili nel nuovo paese. L'obbligo di fornire il servizio in base alle condizioni della garanzia esiste solo se l'elettrodomestico è conforme ed è installato secondo:

- le specifiche tecniche del paese in cui viene richiesta l'applicazione della garanzia;
- le informazioni sulla sicurezza contenute nelle Istruzioni per il montaggio e nel Manuale dell'utente.

Il servizio ASSISTENZA dedicato per gli apparecchi IKEA

Non esitate a contattare il Centro Assistenza Autorizzato incaricato da IKEA per:

- richiedere assistenza tecnica nel periodo di garanzia
- richiedere chiarimenti sull'installazione degli elettrodomestici IKEA installati nelle cucine IKEA
- richiedere informazioni sul funzionamento degli elettrodomestici IKEA.

Per assicurarvi la migliore assistenza vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni di assemblaggio e/o il manuale di istruzioni del prodotto prima di contattarci.

Come contattarci se avete bisogno di assistenza



Siete pregati di contattare il numero del Centro Assistenza Autorizzato incaricato da IKEA riportato sull'ultima pagina di questo manuale.



Al fine di garantirvi un servizio più veloce, vi suggeriamo di utilizzare i numeri di telefono riportati in questo manuale. Fate sempre riferimento ai numeri indicati nel manuale dell'apparecchiatura per la quale avete bisogno di assistenza. Vi suggeriamo di avere sempre a disposizione il codice IKEA (8 cifre) e il codice a 12 cifre riportati nell'etichetta del vostro prodotto.



CONSERVATE IL DOCUMENTO DI ACQUISTO/CONSEGNA!

È la prova del vostro acquisto ed è necessario esibirlo affinché la garanzia sia valida. Sullo scontrino sono riportati anche il nome e il codice articolo IKEA (8 cifre) per ogni apparecchiatura acquistata.

Avete bisogno di ulteriore aiuto?

Per qualunque informazione non relativa all'assistenza vi preghiamo di far riferimento al Servizio Cliente del punto vendita IKEA di riferimento. Vi preghiamo di leggere attentamente la documentazione tecnica relativa all'elettrodomestico prima di contattarci.

BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN

Téléfoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
 Tarief/Tarif/Tariff: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
 Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 02 4003536
 Тарифа: Локална тарифа
 Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
 Sazba: Místní sazba
 Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
 Takst: Lokal takst
 Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
 Lørdag 9.00 - 18.00
 (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk)

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
 Χρέωση: Τοπική χρέωση
 Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
 Tarifa: Tarifa local
 Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
 Tarifa: Lokalna tarifa
 Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
 Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
 Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
 Tariffa: Tariffa locale
 Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LATVIJA

<http://www.ikea.com>

LIETUVIJA

Telefono numeris: (0) 520 511 35
 Skambučio kaina: Vietos mokestis
 Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
 Tarif: Prix d'un appel local
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
 Tarifa: Helyi tarifa
 Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
 0031-50 316 8772 international
 Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
 Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
 Zaterdag 9.00 - 21.00
 Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

**NORGE**

Telefon nummer: 23500112
 Takst: Lokal takst
 Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 01360 2771461
 Tarif: Ortstarif
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
 Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
 Godziny otwarcia: Poniedziałek - Piątek 8.00-20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
 Tarifa: Tarifa local
 Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

REPUBLIC OF IRELAND

Phone number: 016590276
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.00 - 20.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
 Tarif: Tarif local
 Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
 Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
 Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
 (Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
 Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
 Öffnungszeiten: Montag - Freitag 7.30-12.00/13.00-17.30
 Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 7.30-12.00/13.00-17.30
 Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 7.30-12.00/13.00-17.30

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
 Cena za hovor: Cena za miestny hovor
 Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SLOVENIJA

<http://www.ikea.com>

SRBIJA

Broj telefona: 011 7 555 444
 stopa: lokalna kurs
 Radno vreme: Ponedeljak - subota 9.00 - 20.00
 nedelja 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
 Hint: Yksikköhinta
 Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
 Taxa: Lokal samtal
 Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
 Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM

Phone number: 02076601517
 Rate: Local rate
 Opening hours: Monday - Friday 8.30am - 6.30pm
 Saturday 8.30am - 5.30pm
 Sunday 9.30am - 3.30pm

